



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-61(18)/09/KZ

Warszawa, 15 grudnia 2009 r.

Decyzja DNR-2/322/2009

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2004 r. Nr 204, poz. 2087 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera „HIT-CHIN” Sp. z o. o. z siedzibą w Łodzi, zabawki Helikopter, kod EAN 5907616633026, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), w związku z wycofaniem wyrobu z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej u przedsiębiorcy Elżbiety Moszczyńskiej, prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą „MOSPOL” Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe w Słupsku, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku, Delegatura w Słupsku stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę Helikopter, kod EAN 5907616633026.

Helikopter, kod EAN 5907616633026 to zabawka służąca do ciągnięcia i pchania. Helikopter posiada cztery koła osadzone na metalowych prętach o średnicy 4 mm. Tylne koło jest połączone z mechanizmem powodującym obracanie się śmigła oraz karuzeli umieszczonej pod półkulą z przezroczystego plastiku, pod którą znajdują się grzechoczące, różnokolorowe kulki. Do zabawki mocuje się elementy służące do pchania zabawki (dwie rurki, łącznik i uchwyt) oraz jej ciągnięcia (linka pleciona z włókna syntetycznego

i plastikowy uchwyt). Na skrzydłach samolotu również umieszczono elementy grzechoczące. Z przodu helikoptera znajduje się pręt, na którym znajduje się pięć dających się obrócić graniastosłupów sześciennych z naklejkami przedstawiającymi literki, cyferki oraz znaki „+”, „=””. Na opakowaniu zabawki znajdują się następujące napisy: Helikopter, kod kreskowy 5907616633026, znak CE, znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3), Importer: HIT-CHIN Sp. z o. o. ul. Techniczna 20, 92-518 Łódź, wyprodukowano w Chinach, a także ostrzeżenia: „*Uwaga !!! Opakowanie nie jest zabawką. Należy je usunąć bądź przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Należy zachować etykietę w celu przestrzegania wymienionych środków ostrożności oraz właściwego użytkowania zabawki. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat ze względu na małe elementy, istnieje zagrożenie uduszeniem, zadławieniem, zakrztuszeniem*”.

Mając na uwadze funkcje i cechy charakterystyczne zabawki, wskazujące na jej przeznaczenie dla dzieci poniżej 3 lat, mianowicie to, że jest to zabawka do pociągania i popychania, pozwalająca doskonalić koordynację ruchową dziecka oraz posiłkując się wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (*Raport PKN - CEN CR 14379:2007 „Klasyfikacja Zabawek. Wytyczne”, Tablica 16 - Zabawki do pociągania i popychania oraz wspomagające naukę chodzenia – Kategoria O*), z których wynika, że ta kategoria nie jest właściwa dla dzieci w wieku 36 miesięcy i starszych, ponadto mając na uwadze pkt 8.1 normy PN-EN 71-1:2006 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Gdańsku, Delegatura w Słupsku zlecił laboratorium przeprowadzenie badań o surowszych parametrach tj. na zgodność z wymaganiami dla zabawek przeznaczonych dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z siedzibą w Lublinie (sprawozdanie nr 147/2009) wykazały, że zabawka Helikopter, kod EAN 5907616633026 nie spełnia wymagań normy PN-EN 71-1:2008 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*” tj.:

- pkt 4.7c, z uwagi na obecność zadzioru na elemencie zabawki,
- pkt 5.4b, z uwagi na zawyżoną swobodną długość linki przy zabawce (stwierdzono 340 mm, a dopuszczalny maksymalny zakres wynosi do 220 mm),
- pkt 6a, z uwagi na zaniżoną grubość folii opakowania wynoszącą w poszczególnych arkuszach: 0,0366 mm i 0,0367 mm, natomiast minimalny zakres wynosi od 0,038 mm.

Na podstawie otrzymanych wyników badań, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) uznał, iż zabawka Helikopter, kod EAN 5907616633026 nie spełnia zasadniczych wymagań określonych w § 9 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), z uwagi na zawyżoną swobodną długość linki przy zabawce (stwierdzono 340 mm, a dopuszczalny maksymalny zakres wynosi do 220 mm) oraz z uwagi na zaniżoną grubość folii opakowania wynoszącą w poszczególnych arkuszach: 0,0366 mm i 0,0367 mm, natomiast minimalny zakres wynosi od 0,038 mm.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK w dniu 24 lipca 2009 r. wszczął przeciwko importerowi „HIT-CHIN” Sp. z o. o. z siedzibą w Łodzi (zwanemu dalej „stroną”) postępowanie administracyjne w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki Helikopter, kod EAN 5907616633026, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem”.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów nie objął we wszczętym w dniu 24 lipca 2009 r. postępowaniu administracyjnym, niezgodności określonej w pkt 4.7c normy, z uwagi na to, iż badania na występowanie ostrych krawędzi dokonano jedynie na 1 szt. przedmiotowego wyrobu, a z przeprowadzonych w toku kontroli oględzin nie wynikało aby widoczne były zadziory.

Jednocześnie Prezes UOKiK postanowieniem z dnia 24 lipca 2009 r., wydanym na podstawie art. 41b ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na wycofanie z obrotu kwestionowanego wyrobu lub usunięcie stwierdzonych niezgodności oraz wyjaśnił, jakie należy przedstawić dowody na powyższą okoliczność.

W piśmie z dnia 5 sierpnia 2009 r. przedsiębiorca Elżbieta Moszczyńska, prowadząca działalność gospodarczą pod nazwą „MOSPOL” Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe w Słupsku, u której inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku, Delegatura w Słupsku stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę Helikopter, kod EAN 5907616633026, oświadczyła, iż w związku z otrzymanym postanowieniem Prezesa UOKiK z dnia 24 lipca 2009 r. zwróciła wyrób do przedsiębiorcy „HIT-CHIN” Sp. z o. o. z siedzibą w Łodzi. Do pisma strona załączyła fakturę korygującą, poświadczającą dokonany zwrot wyrobu.

Pismem z dnia 31 sierpnia 2009 r. Prezes UOKiK wezwał stronę do przedstawienia pełnej listy odbiorców zabawki Helikopter, kod EAN 5907616633026 oraz dowodów

potwierdzających wycofanie ww. wyrobu z obrotu lub usunięcie stwierdzonych niezgodności oraz wyjaśnił, jakie należy na tę okoliczność przedstawić dowody. Jednocześnie powiadomił stronę o zamiarze wydania decyzji nakazującej wycofanie przedmiotowego wyrobu z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach. Strona została ponadto poinformowana o możliwości zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie.

W piśmie z dnia 7 września 2009 r. strona poinformowała Prezesa UOKiK, iż podjęła działania zmierzające do wycofania z obrotu zabawki Helikopter, kod EAN 5907616633026. Ponadto strona przekazała listę dystrybutorów zabawki wraz z poświadczonymi za zgodność z oryginałem kopiami faktur korygujących oraz oświadczeń kontrahentów o nieposiadaniu przedmiotowego wyrobu na stanie magazynowym. Jednocześnie strona nadesłała oświadczenie przedsiębiorców: Iwony i Grzegorza Kowalskich, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą F.H. „TRANS” s.c. w Lublinie o posiadaniu 1 sztuki zabawki Helikopter, kod EAN 5907616633026.

Pismem z dnia 28 września 2009 r. Prezes UOKiK poinformował stronę, iż w nadesłanych przy piśmie dowodach brakuje oświadczenia przedsiębiorcy „DRUKOMAT” w Tarnowie o nieposiadaniu przedmiotowego wyrobu na stanie magazynowym lub faktury korygującej, poświadczającej zwrot wyrobu od ww. przedsiębiorcy.

W piśmie, które wpłynęło do UOKiK w dniu 26 października 2009 r. strona nadesłała oświadczenie przedsiębiorcy „DRUKOMAT” w Tarnowie o nieposiadaniu przedmiotowego wyrobu na stanie magazynowym.

Z uwagi na to, że przekazane oświadczenie nie zostało poświadczone za zgodność z oryginałem, pismem z dnia 28 października 2009 r. Prezes UOKiK zwrócił się z prośbą do strony o ponowne nadesłanie oświadczenia przedsiębiorcy „DRUKOMAT” w Tarnowie o nieposiadaniu przedmiotowego wyrobu na stanie magazynowym, poświadczonego za zgodność z oryginałem. Jednocześnie w związku z nadesłanym oświadczeniem przedsiębiorców: Iwony i Grzegorza Kowalskich, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą F.H. „TRANS” s.c. w Lublinie, z którego wynikało, iż posiadają na stanie magazynowym 1 sztukę zabawki Helikopter, kod EAN 5907616633026, Prezes UOKiK zwrócił się do strony z prośbą o nadesłanie faktury korygującej poświadczającej zwrot tego wyrobu.

W dniu 9 listopada 2009 r. strona nadesłała do UOKiK poświadczone za zgodność z oryginałem oświadczenie przedsiębiorcy „DRUKOMAT” w Tarnowie o nieposiadaniu przedmiotowego wyrobu na stanie magazynowym oraz fakturę korygującą poświadczającą

zwrot tego wyrobu od przedsiębiorców: Iwony i Grzegorza Kowalskich, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą F.H. „TRANS” s.c. w Lublinie.

W piśmie z dnia 10 listopada 2009 r. Prezes UOKiK poinformował stronę o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. Strona nie skorzystała z przysługujących jej praw.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Przedsiębiorca „HIT-CHIN” Sp. z o. o. z siedzibą w Łodzi jest importerem wprowadzającym do obrotu zabawkę Helikopter, kod EAN 5907616633026. Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Zaś zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, importerem jest osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, mająca siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z siedzibą w Lublinie (sprawozdanie nr 147/2009) wykazały, że zabawka Helikopter, kod EAN 5907616633026 nie spełnia wymagań pkt. 4.7c, pkt 5.4b, pkt 6a normy PN-EN 71-1:2008 *„Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne”*.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów nie objął we wszczętym w dniu 24 lipca 2009 r. postępowaniu administracyjnym, niezgodności określonej w pkt 4.7c normy, z uwagi na to, iż badania na występowanie ostrych krawędzi dokonano jedynie na

1 szt. przedmiotowego wyrobu, a z przeprowadzonych w toku kontroli oględzin nie wynikało aby widoczne były zadziory.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, domniemywa się, że wyrób spełnia określone zasadnicze wymagania, jeżeli jest zgodny z odpowiednimi postanowieniami norm zharmonizowanych. Jako że norma *PN-EN 71-1:2006* „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*” w oparciu, o którą wykonano badania, jest normą zharmonizowaną, a przeprowadzone badania wykazały jej naruszenie, Prezes UOKiK stwierdził niezgodność zabawki Helikopter, kod EAN 5907616633026 z wymaganiami zasadniczymi określonymi w § 9 ust. 2 rozporządzenia, z uwagi na zawyżoną swobodną długość linki przy zabawce (stwierdzono 340 mm, a dopuszczalny maksymalny zakres wynosi do 220 mm) oraz z uwagi na zaniżoną grubość folii opakowania wynoszącą w poszczególnych arkuszach: 0,0366 mm i 0,0367 mm, natomiast minimalny zakres wynosi od 0,038 mm, co stwarza ryzyko uduszenia lub udławienia się dziecka.

Stwierdzone niezgodności uzasadniały wszczęcie przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego mającego na celu doprowadzenie do usunięcia niezgodności lub wycofania wyrobu z obrotu.

W toku postępowania administracyjnego strona nie kwestionowała, iż zabawka Helikopter, kod EAN 5907616633026 nie spełnia wymagań zasadniczych określonych w § 9 ust. 2 rozporządzenia. Strona wycofała wyrób z obrotu. Na dowód podjętych działań przedstawiła kopie faktur korygujących, a także oświadczenia odbiorców o braku ww. wyrobu w ofercie sprzedaży.

Zgodnie z art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł, jak w sentencji.

Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej

doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa
Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów
Zastępca Dyrektora
Departamentu Nadzoru Rynku
Jadwiga Gunerka

Otrzymuje:

„HIT – CHIN”
Sp. z o. o.
ul. Techniczna 20
92-518 Łódź

Do wiadomości:

1. Elżbieta Moszczyńska
„MOSPOL” Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowe
ul. Wybickiego 14
76-200 Słupsk
2. Pomorski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
3. a/a